

ZAMÓWIENIE



Niniejszym zamawiamy VPI European Maintenance Guide (VPI-EMG) w formie pliku do pobrania, a także prawo do korzystania ze wszystkich aktualizacji i wersji językowych

Firma:	
Adres:	
Osoba do kontaktu:	<input type="checkbox"/> Pani <input type="checkbox"/> Pan
Telefon:	
E-mail:	
E-mail do wysyłek faktur:	
Uzupełniające dane do rachunku (np. adres rozliczeniowy):	
NIP UE: (tylko w przypadku siedziby zagranicą)	
Członkostwo w VPI albo stowarzyszeniu UIP*:	

Jako nabywca akceptujemy warunki VPI-EMG zgodnie z załącznikiem. Jeśli korzystanie z produktu ma odbywać się w ramach jednej grupy podmiotów powiązanych o wielu jednostkach organizacyjnych, nabywca zobowiązuje się, że będzie rzetelnie przekazywał dane VERS, służące do określenia rocznej, zryczałtowanej opłaty serwisowej zgodnie z warunkami określonymi przez VPI-EMG. Zastrzega się możliwość poddania poniższej samooceny zamawiającego kontroli przez VERS.

Klasyfikacja zgodnie ze schematem opłat**:

Oddział (jednostka organizacyjna)	Kategoria oddziału
1.	
Inni użytkownicy/zakłady z grupy podmiotów powiązanych z 1. oraz ich adres:	
2.	
3.	
4.	
<input type="checkbox"/>	Niniejsze zamówienie należy przypisać do istniejącego już związku przedsiębiorstw wskazanego w punkcie 1.

*jeśli dotyczy, obowiązują warunki dla członków

**grupa podmiotów powiązanych, która chce korzystać z VPI-EMG w wielu oddziałach, musi wymienić wszystkie oddziały (jednostki organizacyjne)

Przekazywanie VPI-EMG podmiotom trzecim jest niedozwolone ze względu na przepisy prawa autorskiego. Nie ponosimy odpowiedzialności za prawidłowość i kompletność VPI-EMG. Odpowiedzialność za szkody wynikające z korzystania VPI-EMG jest wykluczona, poza przypadkiem rażącego niedbalstwa.

Potwierdzamy przeczytanie informacji prawnych oraz informacji o ochronie danych.

Miejscowość/data

Firma/pieczętka, podpis osoby upoważnionej

Informacje prawne sporządzone przez VERS GmbH, dotyczące nabywania i korzystania z VPI European Maintenance Guide (VPI-EMG)

- (1) VPI-EMG jest sporządzony w najlepszej wierze zaleceniami dla utrzymania ruchu wagonów towarowych. VPI-EMG nie jest wiążącą instrukcją. Podmiotem odpowiedzialnym za wydanie instrukcji pozostaje podmiot odpowiedzialny za utrzymanie (Entity in Charge of Maintenance ECM).
- (2) VPI-EMG nie zwalnia ECM z obowiązku szczególnego uwzględnienia specyficznych warunków zastosowania i specjalnych cech wyposażenia wagonów podczas wykonywania prac utrzymaniowych. VPI-EMG obejmuje jedynie najważniejsze i najpopularniejsze typy wagonów towarowych oraz ich podzespołów. ECM na własną wyłączną odpowiedzialność przekazuje warsztatowi utrzymaniowemu instrukcje z zakresu utrzymania ruchu. W szczególności jest on zobowiązany do zapewnienia, że wagony towarowe obsługiwane w przeszłości zgodnie z innymi regułami dotyczącymi utrzymania ruchu zostaną teraz w prawidłowy sposób włączone do nowego systemu utrzymaniowego.
- (3) Mimo całej dołożonej troski nie ponosimy żadnej odpowiedzialności za prawidłowość, aktualność i kompletność VPI-EMG. Z tego względu odpowiedzialność za szkody wynikające z korzystania z VPI-EMG jest wykluczona, poza przypadkami rażącego niedbalstwa i celowego działania.
- (4) VPI-EMG jest wydawane i opracowywane w języku niemieckim. Wszystkie inne wydane wersje językowe są tłumaczeniami niemieckiego oryginału. W przypadku rozbieżności obowiązuje wersja niemiecka.
- (5) VPI-EMG można nabyć jedynie w formie pliku do pobrania ze strony internetowej.
- (6) Bez zgody VERS GmbH nie wolno przekazywać VPI-EMG osobom trzecim ani publikować go.
- (7) Postępowanie niezgodne z powyższym zapisem skutkuje odpowiedzialnością cywilną i karną.

Rozporządzenie o ochronie danych osobowych UE

Z rozporządzenia RODO wynika obowiązek przestrzegania określonych w nim wytycznych w zakresie ochrony danych. Z tego względu w dalszej części informujemy Państwa, jakie dane osobowe będziemy musieli w przyszłości przechowywać w związku z korzystaniem przez Państwa z VPI-EMG. W celu zapewnienia płynności czynności administracyjnych i dystrybucji VPI-EMG dane te (i żadne inne) będą przechowywane i wykorzystywane wyłącznie w związku z prowadzeniem czynności administracyjnych i dystrybucji VPI-EMG.

Ponadto informujemy, że w ramach czynności administracyjnych związanych z modułem 08 VPI-EMG, wymagany w tym celu minimalny zbiór danych jest przekazywany naszym usługodawcom.

Wraz zamówieniem VPI-EMG oświadczamy wobec przedsiębiorstwa VERS GmbH (niepotrzebne skreślić), że wyrażamy zgodę na przechowywanie następujących danych i ich wykorzystywanie wyłącznie w opisanych celach administracyjnych i informacyjnych oraz do dystrybucji VPI European Maintenance Guide (VPI-EMG).

- Adres e-mail, pełne imię i nazwisko, adres firmy oraz, o ile podano, numer telefonu wyznaczonej osoby kontaktowej
- Adres e-mail wyznaczonej osoby odbierającej komunikaty o zmianach w VPI-EMG oraz ogólne informacje dotyczące VPI-EMG
- Oprócz tego wyrażamy zgodę na podanie danych naszego przedsiębiorstwa na stronie internetowej VERS/VPI w liście podmiotów korzystających z VPI-EMG.

Warunki VPI-EMG

Zasady

Korzystanie i nabywanie VPI European Maintenance Guide (VPI-EMG) jest odpłatne. Za korzystanie z VPI-EMG, należy uiszczać roczną zryczałtowaną opłatę serwisową do VPI European Rail Service GmbH (VERS). W przypadku pierwszego nabycia konieczne jest wniesienie jednorazowej opłaty dodatkowej. Opłatę dodatkową należy wnieść także wtedy, jeśli w poprzednim roku nie uiszczono rocznej zryczałtowanej opłaty serwisowej.

Roczna zryczałtowana opłata serwisowa

Wysokość rocznej zryczałtowanej opłaty serwisowej jest zależna od wielkości i liczby jednostek organizacyjnych należących do przedsiębiorstwa/grupy podmiotów powiązanych i korzystających z usługi. Dodatkowo rozgranicza się między członkami związku UIP a przedsiębiorstwami nienależącymi do związku. Nabywca zobowiązany jest dostarczyć pisemny dowód członkostwa. Opłata serwisowa zostaje obniżona o połowę przy pierwszym nabyciu po 30. września dla bieżącego roku. Zmiany użytkowników w ramach związku przedsiębiorstw należy zgłaszać do sekretariatu VERS do 31 stycznia. Faktury wystawiane są zawsze w pierwszym kwartale roku.

Obliczenie opłaty serwisowej:

Jednostka organizacyjna	Kod	Jest członkiem	Kod	Nie jest członkiem
Posiadacz / ECM z ponad 10 000 wagonami*	GM	8000 €	GNM	24 000 €
Posiadacz/ECM z maks. 10 000 wagonami* albo warsztat prowadzący regenerację zestawów kołowych	HWM	3 000 €	HWNM	9 000 €
Warsztat nieprowadzący regeneracji zestawów kołowych	WM	2 500 €	WNM	7 500 €
Mobilne jednostki serwisowe albo inne (np. consulting, szkolenia, certyfikacje)	MSM	2 000 €	MSNM	6 000 €
Inni użytkownicy w ramach grupy podmiotów powiązanych**				
Posiadacz/ECM z maks. 10 000 wagonami* albo warsztat prowadzący regenerację zestawów kołowych	N2M	1 000 €	N2NM	3 000 €
Warsztat nieprowadzący regeneracji zestawów kołowych	N3M	850 €	N3NM	2 550 €
Mobilne jednostki serwisowe albo inne (np. consulting, szkolenia, certyfikacje)	N4M	650 €	N4NM	1 950 €

* Cała flota grupy podmiotów powiązanych

**Co do zasady największa jednostka organizacyjna uiszcza całą kwotę, a pozostałe jednostki wnoszą najbardziej korzystną opłatę

Warunki VPI-EMG

Pierwsze nabycie

Przy pierwszym nabyciu VPI-EMG obowiązuje jednorazowa dopłata do rocznej opłaty serwisowej:

- 2000,00 EUR dla przedsiębiorstw członkowskich związku UIP
- 5000,00 EUR dla podmiotów niebędących członkami

Pozostałe warunki

- VPI-EMG jest udostępniane w formie pliku do pobrania.
- Przezywanie VPI-EMG w całości lub w częściach osobom trzecim wymaga zgody VPI European Rail Service GmbH.
- Roczna zryczałtowana opłata serwisowa pokrywa nakłady na informowanie o bieżących zmianach, aktualizacje, nowe projekty i tłumaczenia.
- Każdy użytkownik ma nieograniczony dostęp do wszystkich tłumaczeń.
- Do podanych kosztów należy doliczyć podatek VAT w ustawowej wysokości.
W przypadku dostawy na terenie Unii Europejskiej faktura bez uwzględnienia podatku VAT jest wystawiana tylko pod warunkiem podania w formularzu zamówienia numeru VAT-UE.
- Nabycie VPI-EMG można wypowiedzieć w terminie 6-tygodni przed końcem roku kalendarzowego, z zachowaniem formy pisemnej.
- Jeżeli po trzecim monicie nie zostanie wpłacona roczna zryczałtowana opłata serwisowa w wyznaczonym terminie, dostęp do VPI-EMG przez stronę internetową VERS zostanie zablokowany.
- W przypadku warsztatów z homologacją techniczną VERS blokada dostępu do VPI-EMG powoduje automatyczne wycofanie homologacji.
- Wypowiedzenie nabycia VPI-EMG skutkuje dla warsztatów zarówno wygaśnięciem prawa dostępu, jak i wycofaniem homologacji technicznej.
- Wraz z wypowiedzeniem członkostwa w związku UIP opłata serwisowa za kolejny rok zostaje zwiększona do poziomu dla podmiotów niebędących członkami.
- Jednostki państwowe i organizacje prowadzące działalność badawczą i naukową mogą na wniosek otrzymać bezpłatny dostęp do VPI-EMG.